

**Bundesbeschluss**  
über  
**die Änderung des Bundesbeschlusses betreffend die Unterstützung  
von Schulen für soziale Arbeit**

(Vom 22. Dezember 1959)

Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 18. September 1959<sup>1)</sup>,  
beschliesst:

I.

Artikel 1 des Bundesbeschlusses vom 17. Dezember 1952<sup>2)</sup> betreffend die Unterstützung von Schulen für soziale Arbeit wird aufgehoben und durch folgende Bestimmung ersetzt:

Art. 1

<sup>1</sup> Zur Förderung der beruflichen Ausbildung von Sozialarbeiterinnen oder Sozialarbeitern kann der Bund Schulen für soziale Arbeit jährliche Beiträge gewähren, sofern diese Schulen auch durch Kantone und Gemeinden unterstützt werden.

<sup>2</sup> Der Bundesrat bezeichnet die beitragsberechtigten Schulen.

II.

Die Gültigkeit des Bundesbeschlusses vom 17. Dezember 1952 betreffend die Unterstützung von Schulen für soziale Arbeit wird bis zum 31. Dezember 1969 verlängert.

III.

<sup>1</sup> Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt am 1. Januar 1960 in Kraft.

<sup>2</sup> Der Bundesrat ist mit dem Vollzug beauftragt.

---

<sup>1)</sup> BBl 1959, II, 565.

<sup>2)</sup> BBl 1952, III, 896.

Also beschlossen vom Ständerat,  
Bern, den 8. Dezember 1959.

Der Präsident: **G. Despland**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Also beschlossen vom Nationalrat,  
Bern, den 22. Dezember 1959.

Der Präsident: **Gaston Clottu**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

---

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:  
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 22. Dezember 1959.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

**Ch. Oser**

---

## **Bundesbeschluss über die Änderung des Bundesbeschlusses betreffend die Unterstützung von Schulen für soziale Arbeit (Vom 22. Dezember 1959)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1959
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	53
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.12.1959
Date	
Data	
Seite	1466-1467
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 820

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.